

128mm

SPARKFOX®

DUAL CHARGING STATION

FOR XBOX SERIES X™ / XBOX SERIES S™

User manual

Package contents:

- Dual Controller Charge Station x 1
- Rechargeable Battery Cells x 2
- Battery Doors x 2
- USB Charging Cable x 1
- User Manual x 1

Charge Docks

Charge LED Indicator

Battery Cells

Battery Doors

Setup Instructions:

1. Remove the battery cover of the Xbox Series X/S controller and store safely
2. Place one of the supplied battery cells in the controller and cover with one of supplied battery doors (repeat if you have 2x controllers)
3. Connect the USB Type-C cable end to the back of the charge station
4. Connect the USB Type-A cable end to the Type-A USB port on the console
5. Turn on the console
6. The LEDs on the charge station will light up briefly
7. Place the controllers correctly on the charge station to start charging

LED Indication:

Charge Station Status	LED Lighting Status
Controllers - None	No LED
Front Controller Only - Charging	Left Controller Shape LED is White
Back Controller Only - Charging	Right Controller Shape LED is White
Both Controllers - Charging	Both Controller Shape LED is White
Controllers - Fully Charged	No LED

Troubleshooting

Controller not powering up	Please check battery is installed correctly
Charge Station is not powered on	Check USB Connections to the charge station and console
Charge Station is not powered on when console is OFF	Check the console settings to ensure that the USB ports on the console are still "active" when the console is turned off or on standby.
Battery door cover does not fit controller	Battery doors are only compatible with Xbox Series X / Series S Controllers and will not fit Xbox One Controllers

PRECAUTION AND MAINTENANCE

1. Store in a cool, dry & dust free area.
2. Do not store in areas of extreme low temperatures (0°C) or High (40°C).
3. Avoid direct sunlight and heat sources.
4. Do not allow the product to get wet or dirty; doing so may cause damage.
5. Do not clean with benzene, paint thinner, acetone, alcohol or other solvents.
6. Do not take the product apart; doing so will void your warranty and may cause electrical shock or damage to internal components.
7. Please help to conserve the environment by recycling the cardboard packaging of this product.
8. This product should NOT be disposed of in normal household waste it should be disposed of separately. Please take it to an electrical waste collection point.

CE

RoHS

Compliant

SPECIFICATION & APPEARANCE ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE. THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED, MANUFACTURED, SPONSORED OR ENDORSED BY MICROSOFT CORPORATION OR ANY OF THEIR DIVISIONS. TRADEMARKS AND LOGOS ARE THE PROPERTY OF THEIR RESPECTIVE OWNERS. SPARKFOX IS A REGISTERED TRADEMARK OF SPARKFOX LTD. FOXHILLS FARM BUSINESS PARK LONGCROSS ROAD, CHERTSEY, SURREY, KT16 0DN © 2020 SPARKFOX LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

SPARKFOX®

DUAL CHARGING STATION

POUR XBOX SERIES X™ / XBOX SERIES S™

Manuel de l'utilisateur

Contenu du colis:

- Station de charge à double contrôleur x 1
- Cellules de batterie rechargeables x 2
- Portes de batterie x 2
- Câble de chargement USB x 1
- Manuel de l'utilisateur x 1

Charge Docks

Charge LED Indicator

Battery Cells

Battery Doors

Instructions de configuration:

1. Retirez le couvercle de la batterie du contrôleur Xbox Series X/S et rangez-le en toute sécurité
2. Placez l'une des cellules de batterie fournies dans le contrôleur et couvrez-la avec l'une des portes de batterie fournies (répétez si vous avez 2x contrôleurs)
3. Connectez l'extrémité du câble USB Type-C à l'arrière de la station de charge
4. Connectez l'extrémité du câble USB Type-A au port USB Type-A de la console
5. Allumez la console
6. Les LED de la station de charge s'allument brièvement
7. Placez correctement les contrôleurs sur la station de charge pour démarrer la charge

Indication LED:

État de la station de charge	État d'éclairage LED
Contrôleurs - Aucun	Pas de LED
Contrôleur avant uniquement - Chargement	La LED de forme du contrôleur gauche est blanche
Contrôleur arrière uniquement - Chargement	La LED de forme du contrôleur droit est blanche
Les deux contrôleurs - Chargement	Les deux LED de forme de contrôleur sont blanches
Contrôleurs - Entièrement chargés	Pas de LED

Dépannage

Le contrôleur ne s'allume pas	Veuillez vérifier que la batterie est installée correctement
La station de charge n'est pas sous tension	Vérifiez les connexions USB à la station de charge et à la console
La station de charge n'est pas allumée lorsque la console est éteinte	Vérifiez les paramètres de la console pour vous assurer que les ports USB de la console sont toujours «actifs» lorsque la console est éteinte ou en veille
Le couvercle de la porte de la batterie ne convient pas au contrôleur	Les portes de batterie sont uniquement compatibles avec les contrôleurs Xbox Series X / Series S et ne conviennent pas aux contrôleurs Xbox One

PRÉCAUTION ET MAINTENANCE

1. Conserver dans un endroit frais, sec et sans poussière.
2. Ne pas stocker dans des zones de températures extrêmement basses (0 ° C) ou élevées (40 ° C).
3. Évitez la lumière directe du soleil et les sources de chaleur.
4. Ne laissez pas le produit se mouiller ou se salir; cela pourrait causer des dommages.
5. Ne nettoyez pas avec du benzène, du diluant pour peinture, de l'acétone, de l'alcool ou d'autres solvants.
6. Ne démontez pas le produit; cela annulera votre garantie et pourrait provoquer un choc électrique ou endommager les composants internes.
7. Veuillez contribuer à préserver l'environnement en recyclant l'emballage en carton de ce produit.
8. Ce produit ne doit PAS être jeté avec les ordures ménagères normales. Il doit être éliminé séparément. Veuillez l'amener à un point de collecte des déchets électriques.

CE

RoHS

Compliant

SPECIFICATION & APPEARANCE ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE. THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED, MANUFACTURED, SPONSORED OR ENDORSED BY MICROSOFT CORPORATION OR ANY OF THEIR DIVISIONS. TRADEMARKS AND LOGOS ARE THE PROPERTY OF THEIR RESPECTIVE OWNERS. SPARKFOX IS A REGISTERED TRADEMARK OF SPARKFOX LTD. FOXHILLS FARM BUSINESS PARK LONGCROSS ROAD, CHERTSEY, SURREY, KT16 0DN © 2020 SPARKFOX LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

SPARKFOX®

DUAL CHARGING STATION

FÜR XBOX SERIES X™ / XBOX SERIES S™

Benutzerhandbuch

Packungsinhalt:

- Ladestation mit zwei Controllern x 1
- Wiederaufladbare Batteriezellen x 2
- Batterietüren x 2
- USB-Ladekabel x 1
- Benutzerhandbuch x 1

Charge Docks

Charge LED Indicator

Battery Cells

Battery Doors

Installationsanweisungen:

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung des Xbox Series X/S-Controllers und bewahren Sie sie sicher auf
2. Setzen Sie eine der mitgelieferten Batteriezellen in die Steuerung ein und decken Sie sie mit einer der mitgelieferten Batteriefachabdeckungen ab (wiederholen Sie den Vorgang, wenn Sie 2x Steuerungen haben)
3. Schließen Sie das Ende des USB-Type-C-Kabels an der Rückseite der Ladestation an
4. Schließen Sie das USB-Käbelende Typ A an den USB-Anschluss Typ A an der Konsole an
5. Schalten Sie die Konsole ein
6. Die LEDs an der Ladestation leuchten kurz auf
7. Stellen Sie die Controller richtig auf die Ladestation, um den Ladevorgang zu starten

LED-Anzeige:

Ladestationsstatus	LED-Beleuchtungsstatus
Controller - Keine	Keine LED
Nur Front Controller - Laden	Die LED für die linke Controller-Form leuchtet weiß
Back Controller Only - Charging	Nur Back Controller - Laden
Beide Controller - Laden	Beide Controller Shape LEDs sind weiß
Controllers - Fully Charged	Keine LED

Fehlerbehebung

Controller schaltet sich nicht ein	Bitte überprüfen Sie, ob der Akku richtig eingesteckt ist
Die Ladestation ist nicht eingeschaltet	Überprüfen Sie die USB-Verbindungen zur Ladestation und zur Konsole
Die Ladestation ist nicht eingeschaltet, wenn die Konsole ausgeschaltet ist	Überprüfen Sie die Konsoleinstellungen, um sicherzustellen, dass die USB-Anschlüsse an der Konsole noch aktiv sind, wenn die Konsole ausgeschaltet oder im Standby-Modus ist.
Die Abdeckung der Batterietür passt nicht zur Steuerung	Batterietüren sind nur mit Xbox Series X / Series S-Controllern kompatibel und passen nicht auf Xbox One-Controller

VORSICHT UND WARTUNG

1. An einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort lagern.
2. Nicht an Orten mit extrem niedrigen Temperaturen (0 ° C) oder hohen Temperaturen (40 ° C) lagern.
3. Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht und Wärmequellen.
4. Lassen Sie das Produkt nicht nass oder schmutzig werden. Dies kann zu Schäden führen.
5. Nicht mit Benzol, Farbdünnern, Aceton, Alkohol oder anderen Lösungsmitteln reinigen.
6. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Andernfalls erlischt Ihre Garantie und es kann zu Stromschlägen oder Schäden an internen Komponenten kommen.
7. Bitte helfen Sie, die Umwelt zu schützen, indem Sie die Kartonverpackung dieses Produkts recyceln.
8. Dieses Produkt darf NICHT im normalen Hausmüll entsorgt werden. Es sollte separat entsorgt werden. Bitte bringen Sie es zu einer Sammelstelle für Elektroschrott.

CE

RoHS

Compliant

SPECIFICATION & APPEARANCE ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE. THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED, MANUFACTURED, SPONSORED OR ENDORSED BY MICROSOFT CORPORATION OR ANY OF THEIR DIVISIONS. TRADEMARKS AND LOGOS ARE THE PROPERTY OF THEIR RESPECTIVE OWNERS. SPARKFOX IS A REGISTERED TRADEMARK OF SPARKFOX LTD. FOXHILLS FARM BUSINESS PARK LONGCROSS ROAD, CHERTSEY, SURREY, KT16 0DN © 2020 SPARKFOX LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

SPARKFOX®

DUAL CHARGING STATION

PARA XBOX SERIES X™ / XBOX SERIES S™

Manual de usuario

Contenido del paquete:

- Estación de carga de controlador dual x 1
- Pilas de batería recargables x 2
- Puertos de batería x 2
- Cable de carga USB x 1
- Manual de usuario x 1

Charge Docks

Charge LED Indicator

Battery Cells

Battery Doors

Instrucciones de configuración:

1. Retire la tapa de la batería del mando de Xbox Series X/S y guárdela de forma segura
2. Coloque una de las celdas de batería suministradas en el mando y cubrala con una de las puertas de batería suministradas (repita si tiene 2 mandos)
3. Conecte el extremo del cable USB tipo C a la parte posterior de la dabe de carga
4. Conecte el extremo del cable USB tipo A al puerto USB tipo A de la consola
5. Encienda la consola
6. Los LED de la base de carga se iluminarán brevemente
7. Coloque los mandos correctamente en la base de carga para comenzar a cargar

Indicación LED del controlador:

Estado de la base de carga	Estado de iluminación LED
Mandos - Ninguno	LED apagado
Solo controlador frontal: carga	El LED del icono de mando izquierdo se ilumina blanco
Solo controlador trasero: carga	El LED del icono de mando derecho se ilumina blanco
Ambos controladores: carga	Ambos LED con icono de mando se iluminan blanco
Mandos completamente cargados	LED apagado

Solución de problemas

El mando no se enciende	Verifique que la batería esté instalada correctamente
La base de carga no está encendida	Verifique las conexiones USB a la base de carga y la consola
La base de carga no se enciende cuando la consola está apagada	Verifique la configuración de la consola para asegurarse de que los puertos USB de la consola aún estén "activos" cuando la consola está apagada o en espera
La tapa de la puerta de la batería no se ajusta al controlador	Las puertas de la batería solo son compatibles con los mandos Xbox Series X / Series S y no se ajustan a los mandos Xbox One

PRECAUCION Y MANTENIMIENTO

1. Almacene en un lugar fresco, seco y sin polvo.
2. No almacenar en áreas de temperaturas extremadamente bajas (0°C) o altas (40°C).
3. Evite la luz solar directa y las fuentes de calor.
4. No permita que el producto se moje o ensucie; hacerlo puede causar daños.
5. No limpie con benceno, disolvente de pintura, acetona, alcohol u otros disolventes.
6. No desarme el producto; si lo hace, anulará la garantía y puede provocar una descarga eléctrica o daños a los componentes internos.
7. Contribuya a conservar el medio ambiente reciclando el embalaje de cartón de este producto.
8. Este producto NO debe desecharse con la basura doméstica normal. Debe desecharse por separado. Llévelo a un punto de recogida de residuos eléctricos.

CE

RoHS

Compliant

SPECIFICATION & APPEARANCE ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE. THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED, MANUFACTURED, SPONSORED OR ENDORSED BY MICROSOFT CORPORATION OR ANY OF THEIR DIVISIONS. TRADEMARKS AND LOGOS ARE THE PROPERTY OF THEIR RESPECTIVE OWNERS. SPARKFOX IS A REGISTERED TRADEMARK OF SPARKFOX LTD. FOXHILLS FARM BUSINESS PARK LONGCROSS ROAD, CHERTSEY, SURREY, KT16 0DN © 2020 SPARKFOX LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

SPARKFOX®

DUAL CHARGING STATION

PER XBOX SERIES X™ / XBOX SERIES S™

Manuale d'uso

Contenuto del pacco:

- Stazione di ricarica a doppio controller x 1
- Celle batteria ricaricabili x 2
- Porte batteria x 2
- Cavo di ricarica USB x 1
- Manuale utente x 1

Charge Docks

Charge LED Indicator

Battery Cells

Battery Doors

Istruzioni per l'installazione:

1. Rimuovi il coperchio della batteria del controller Xbox Series X/S e riponilo in modo sicuro
2. Posizionare una delle celle della batteria in dotazione nel controller e capirne con uno degli sportelli della batteria in dotazione (ripetere se si dispone di 2x controller)
3. Collega l'estremità del cavo USB Type-C al retro della stazione di ricarica
4. Collegare l'estremità del cavo USB di tipo A alla porta USB di tipo A sulla console
5. Accendi la console
6. I LED sulla stazione di ricarica si accenderanno brevemente
7. Posizionare correttamente i controller sulla stazione di ricarica per avviare la ricarica

Indicazione LED:

Stato della stazione di ricarica	Stato di illuminazione a LED
Controller: nessuna	Nessun LED
Nessun controller frontale solo - Ricarica	Il LED della forma del controller sinistro è bianco
Solo controller posteriore - Ricarica	Il LED della forma del controller destro è bianco
Entrambi i controller - Ricarica	Entrambi i LED della forma del controller sono bianchi
Controller - completamente caricati	Nessun LED

Risoluzione dei problemi

Il controller non si accende	Verificare che la batteria sia installata correttamente
La stazione di ricarica non è accesa	Verificare le connessioni USB alla stazione di ricarica e alla console
La stazione di ricarica non è accesa quando la console è spenta	Controllare le impostazioni della console per assicurarsi che le porte USB sulla console siano ancora "attive" quando la console è spenta o in standby.
Il coperchio dello sportello della batteria non si adatta al controller	Gli sportelli della batteria sono compatibili solo con i controller Xbox Series X / Series S e non si adattano ai controller Xbox One

PRECAUZIONE E MANUTENZIONE

1. Conservare in un'area fresca, asciutta e priva di polvere.
2. Non conservare in aree o temperature estremamente basse (0°C) o alte (40°C).
3. Evita la luce solare diretta e le fonti di calore.
4. Non lasciare che il prodotto si bagni o si sporch; ciò potrebbe causare danni.
5. Non pulire con benzene, diluenti per vernici, acetone, alcol o altri solventi.
6. Non smontare il prodotto; ciò invaliderà la garanzia e potrebbe causare scosse elettriche o danni ai componenti interni.
7. Aiutateci a preservare l'ambiente riciclando l'imballaggio di cartone di questo prodotto.
8. Questo prodotto NON deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Dovrebbe essere smaltito separatamente. Portalo a un punto di raccolta dei rifiuti elettrici.

CE

RoHS

Compliant

SPECIFICATION & APPEARANCE ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE. THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED, MANUFACTURED, SPONSORED OR ENDORSED BY MICROSOFT CORPORATION OR ANY OF THEIR DIVISIONS. TRADEMARKS AND LOGOS ARE THE PROPERTY OF THEIR RESPECTIVE OWNERS. SPARKFOX IS A REGISTERED TRADEMARK OF SPARKFOX LTD. FOXHILLS FARM BUSINESS PARK LONGCROSS ROAD, CHERTSEY, SURREY, KT16 0DN © 2020 SPARKFOX LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

SPARKFOX®

手柄双座充

适用于 XBOX SERIES X™ / XBOX SERIES S™ 手柄

用户手册

包装内容:

- 手柄双座充 x1
- 可充电电池 x2
- 电池盖 x2
- USB充电线 x1
- 用户手册 x1

充电座

充电指示灯

电池

电池盖

设置指南:

- 1.取下Xbox Series X/STM手柄的电池盖，并保管好；
- 2.将本套装中的1个电池正确装入手柄的电池仓，并盖上本套装所提供的电池盖（另一个手柄也重复此操作）；
- 3.将充电线的Type-C 插头端连接到双座充电背面的Type-C 端口；
- 4.将USB Type-A 充电线端连接到主机上的USB 端口；
- 5.打开主机，双座充电前面的LED灯将亮起约0.5秒后熄灭；
- 6.将手柄正确放置在双座充上开始充电。

LED指示灯状态:

充电座状态	LED状态
无手柄充电	LED指示灯熄灭
仅有前手柄充电	左边的白色LED指示灯亮
仅有后手柄充电	右边的白色LED指示灯亮
两个手柄充电	两个白色LED指示灯亮
手柄充满电	LED指示灯熄灭

故障排除

手柄未通电	请检查电池安装是否正确
双座充未通电	检查双座充与主机的USB连接是否正常
主机关闭时，充电座未通电	检查主机设置，确认当主机关闭或待机时，主机上的USB端口仍然保持工作状态
电池盖不适配手柄	电池盖只与Xbox Series X / Series S 手柄兼容，不适用于 Xbox One手柄

预防与维护

- 1.请存放在阴凉、干燥、无尘的地方；
- 2.请勿存放在极端低温（0°C）或高温（40°C）区域；
- 3.避免阳光直射和热源；
- 4.请勿弄湿或弄脏本产品，这样做将对产品造成损害；
- 5.请勿用苯、油漆稀释剂等溶剂清洗；
- 6.请勿拆开本产品，这样做将无法享受保修服务，并可能导致触电或内部组件损坏；
- 7.请回收本产品的包装材料，以保护环境；
- 8.本产品不应作为普通生活垃圾处理，它应该单独处理，请把它送到专门的废弃电子产品回收站。

CE

RoHS

Compliant

规格和外观如有更改，恕不另行通知。 本产品不是由微软公司或其任何部门设计、制造、赞助或授权的产品。 商标和徽标是其各自所有者的财产。 SPARKFOX是SPARKFOX LTD的注册商标。 FOXHILLS FARM BUSINESS PARK LONGCROSS ROAD, CHERTSEY, SURREY, KT16 0DN ©2020 SPARKFOX LTD. 版权所有。